

# BÀI 1-1

1. A<sup>いげ</sup>  
na <sup>なげ</sup>  
V <sup>たいげ</sup>

よいさげ／ないさげ

**Ý nghĩa:** (có) vẻ

**Cách dùng:** được gắn vào sau thân từ của tính từ hoặc dạng liên dụng của động từ, để tạo thành một tính từ ナ, chỉ dáng vẻ, tình trạng do tính từ hoặc động từ đó biểu thị. Trong các ví dụ có thể thay bằng 「。。。そう」, nhưng 「。。。げ」 là cách nói mang tính văn viết. Cũng có trường hợp được xem như là cách nói mang tính thành ngữ như ở VD3.

**Ví dụ:**

- あの人は<sup>ひと</sup>寂<sup>さび</sup>しげ<sup>め</sup>な目をしている。  
→ Người đàn ông đó có đôi mắt buồn.
- 彼は<sup>かれ</sup>何<sup>なに</sup>が言<sup>い</sup>いたげだった。  
→ Có vẻ như anh ấy muốn nói gì đó.
- 彼の<sup>かれ</sup>その<sup>その</sup>いわく<sup>いわく</sup>ありげ<sup>ありげ</sup>な様子<sup>ようす</sup>が私<sup>わたし</sup>には<sup>には</sup>気<sup>き</sup>になった。  
→ Tôi để ý cái dáng vẻ của anh ấy như có chứa một ẩn tình gì đó.

2. N<sup>がち</sup>  
V <sup>ますがち</sup>

**Ý nghĩa:** thường / hay

**Cách dùng:**

- Được gắn vào sau danh từ, và diễn tả ý “dễ trở thành trạng thái đó, hoặc thường hay có tính chất đó”. Sử dụng cho những trường hợp muốn nói rằng trạng thái đó khác với thông thường, hoặc có thể chịu sự đánh giá tiêu cực. Được sử dụng hạn chế ở một số từ.
- Được gắn vào sau động từ, và diễn tả ý nghĩa: vô tình lỡ làm như thế, chứ không hề có ý định làm. Thường nói về những hành vi bị cho là xấu.

**Ví dụ:**

- 私<sup>わたし</sup>は子供<sup>こども</sup>の頃<sup>ころ</sup>、病<sup>びょう</sup>気<sup>き</sup>がち<sup>がち</sup>だった。  
→ Hồi còn nhỏ, tôi thường hay bị bệnh.
- 最近<sup>さいきん</sup>、彼<sup>かれ</sup>は仕事<sup>しごと</sup>を休<sup>やす</sup>みがちだ。  
→ Gần đây, anh ấy thường hay nghỉ làm.

<p>3. N っぽい</p> <p>V ますっぽい / A いっぽい</p>
<p><b>Ý nghĩa:</b> có vẻ như... / dễ...</p>
<p><b>Cách dùng:</b></p>
<p><b>Ví dụ:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li> <p>とし と 年を取ると、<u>わす</u>れっぽいくなる。</p> <p>→ Càng già thì sẽ dễ mau quên.</p> </li> <li> <p>このコート、デザインはいいけれど、<u>き じ やす</u>生地が<u>あ</u>っぽいね。</p> <p>→ Chiếc áo khoác này thiết kế thì đẹp nhưng chất liệu vải nhìn có vẻ rẻ tiền nhỉ.</p> </li> </ol>
<p>4. V ます<sup>ぎ み</sup>気味</p> <p>N<sup>ぎ み</sup>気味</p>
<p><b>Ý nghĩa:</b> có vẻ / có triệu chứng</p>
<p><b>Cách dùng:</b> diễn tả ý nghĩa “có tình trạng như vậy, có khuynh hướng như vậy”. Thường dùng với những trường hợp mang ý nghĩa xấu.</p>
<p><b>Ví dụ:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li> <p><u>ざんぎょう</u>つづ 残業続きで<u>つか</u>れ<sup>ぎ み</sup>気味だ。</p> <p>→ Do tăng ca liên miên, nên hơi mệt.</p> </li> <li> <p><u>しんにゅうしゃいん</u> 新入社員は<u>きんちょう</u> <sup>ぎ み</sup>緊張<sup>かお</sup>気味の顔をしていた。</p> <p>→ Nhân viên mới có vẻ mặt hơi căng thẳng.</p> </li> </ol>

# BÀI 1-2

## 1. Vれる

ものなら  
もんなら

**Ý nghĩa:** nếu có thể

**Cách dùng:** dùng để giả định rằng: “Trong trường hợp nếu thực hiện được, thì...” cho những việc ít có khả năng thực hiện. Thường sử dụng động từ khả năng. Trường hợp lặp lại cùng một động từ thì nhấn mạnh ý nghĩa là thực tế không thực hiện được.

**Ví dụ:**

1. <sup>かえ</sup>帰れるものなら、<sup>いま</sup>今すぐ、<sup>くに</sup>国へ<sup>かえ</sup>帰りたい。  
→ Nếu như có thể về được thì tôi muốn về nước ngay lúc này.
2. <sup>やれる</sup>やれるもんなら、やってみろ。  
→ Nếu có thể làm được thì hãy làm thử đi.

## 2. V/A/na/N (普)

naだ  
Nだ

ものだから  
もんだから

**Ý nghĩa:** vì... nên...

**Cách dùng:** chỉ nguyên nhân, lý do. Có thể nói thay bằng 「から」, nhưng theo sau không được là những cách nói mang tính ý chí, ra lệnh... Thường được dùng để biểu thị ý nghĩa “vì sự việc có mức độ quá gay gắt hoặc nghiêm trọng, nên bất giác đã làm luôn một việc gì đó”. Thường sử dụng trong văn viết, cách nói thân mật là 「もんだから」.

**Ví dụ:**

1. <sup>うわぎ</sup>上着を<sup>ぬ</sup>脱いでもいいですか。<sup>あつ</sup>暑いものですから。  
→ Tôi cởi áo khoác có được không? Tại vì nóng mà.
2. <sup>おそ</sup>遅くなってごめん。<sup>どうろ</sup>道路が<sup>こん</sup>混んでいたもんだから。  
→ Tôi xin lỗi vì đã đến muộn. Tại vì đường đông quá.

<p>V/A/na/N (普)</p> <p>3. V/A/na/N (普) んだ</p> <p>naなんだ</p> <p>Nなんだ</p>	<p>もの</p> <p>もん</p>	<p>じょせい こども つか 女性や子供がよく使う</p>
--	---------------------	-----------------------------------

**Ý nghĩa:** là vì

**Cách dùng:** gắn vào cuối câu trong những cuộc nói chuyện thân mật, để trình bày lý do. Thường để nhấn mạnh ý chính đáng của mình.

「もの」 thường do các cô gái trẻ hoặc trẻ em sử dụng. Hình thức thân mật hơn của 「もの」 là 「もん」, cả nam lẫn nữ đều sử dụng. Cũng thường sử dụng chung với 「だって」.

**Ví dụ:**

- パーティーには行かなかったよ。知らなかった (んだ) もの。  
→ Tôi đã không đến bữa tiệc, vì tôi không biết.
- しょうがないよ。子供 (なん) だもん。  
→ Đành chịu vậy thôi. Vì là trẻ con mà.

<p>V/A/na/N (普)</p> <p>4. naだな</p> <p>Nだである</p>	<p>ものの</p>	<p>A/N は「～とはいふものの」 の形で使うことが多い。</p>
---	------------	--

**Ý nghĩa:** (tuy)... nhưng

**Cách dùng:** dùng để trình bày những sự việc trong quá khứ hoặc tình trạng trong hiện tại, rồi triển khai câu theo hướng “nhưng mà...”. Theo sau thường là những cách nói diễn tả ý nghĩa “không xảy ra hoặc không có vẻ gì là sẽ xảy ra những việc thường được dự đoán từ một việc trình bày trước đó”.

**Ví dụ:**

- 車の免許は持っているものの、ほとんど運転したことがない。  
→ Đã có bằng lái xe, nhưng mà hầu như chưa bao giờ lái.
- 申し込みはしたものの、試験を受けるかどうか未定だ。  
→ Tuy đã đăng ký rồi nhưng vẫn chưa quyết định có dự thi hay không.
- 春とはいふものの、まだ寒い。  
→ Tuy đã là mùa xuân nhưng trời vẫn còn lạnh.

# BÀI 1-3

## 1. N はもとより～も

「N はもちろん～も」の硬い<sup>かた</sup>  
ひょうげん  
表現。

**Ý nghĩa:** không chỉ / nói chi

**Cách dùng:** trước hết đưa ra những việc được cho là đương nhiên, để diễn tả ý nghĩa “không chỉ như thế, mà còn có những chuyện quan trọng hơn hoặc nhẹ hơn”.

**Ví dụ:**

1. うちには、<sup>くるま</sup>車はもとより<sup>じてんしゃ</sup>自転車もないんです。  
→ Ở nhà tôi, không chỉ xe ô tô mà ngay cả xe đạp cũng không có.
2. レタスは<sup>た</sup>サラダで<sup>いた</sup>食べるのはもとより、炒めてもおいしい。  
→ Xà lách thì không chỉ ăn sa lát ngon mà xào cũng ngon nữa.

## 2. N1 はともかく（として）

N2 は  
N2 が

**Ý nghĩa:** để sau / khoan bàn

**Cách dùng:** diễn tả ý nghĩa “rút sự việc đó ra khỏi đối tượng được bàn thảo”. Dùng trong trường hợp ưu tiên trình bày một sự việc ở phía sau, vì cho rằng nó quan trọng hơn sự việc đó. Cũng có cách nói là 「N はとにかく（として）」.

**Ví dụ:**

1. 母の料理は<sup>はは</sup>見た<sup>りょうり</sup>目は<sup>み</sup>ともかく<sup>め</sup>味<sup>あじ</sup>はおいしい。  
→ Món ăn của mẹ tôi khoan bàn đến chuyện có đẹp hay không, chứ mùi vị thì ngon đấy.
2. あの女優は、<sup>じょゆう</sup>顔<sup>かお</sup>はともかくとして<sup>えんぎ</sup>演技<sup>すば</sup>が素晴らしい。  
→ Cô diễn viên đó, khoan bàn đến mặt mũi ra sao chứ diễn xuất thì tuyệt vời.

<p>3. Nは Nなら</p>	<p>まだしも</p>
<p><b>Ý nghĩa:</b> nếu là ~ thì có thể một chút nhưng ~</p>	
<p><b>Cách dùng:</b></p>	
<p><b>Ví dụ:</b></p>	
<p>1. 私の英語力では、旅行はまだしも、留学なんて無理です。  → Với khả năng tiếng Anh của tôi, đi du lịch thì còn được, chứ du học thì không được đâu.</p> <p>2. 10分や20分ならまだしも、1時間も待てません。  → 10 hay 20 phút thì còn được, chứ 1 tiếng thì tôi không đợi được đâu.</p>	
<p>4. Nは N (を)</p>	<p> <math display="block">\left[ \begin{array}{l} \text{ぬ} \\ \text{抜きにして} \\ \text{ぬ} \\ \text{抜きで} \\ \text{ぬ} \\ \text{抜きに} \\ \text{ぬ} \\ \text{抜きのN} \end{array} \right]</math> </p>
<p><b>Ý nghĩa:</b></p>	
<p>1. 「N抜きで」 : bỏ ra / loại ra</p>	
<p>2. 「N抜きに。。。Vれない」 : nếu loại bỏ N ra, thì không thể V</p>	
<p>3. 「Nは抜きにして」 : hãy bỏ N ra / hãy thôi N / không N nữa</p>	
<p><b>Cách dùng:</b></p>	
<p>1. Có nghĩa là “loại cái đó ra”. Cũng có khi trở thành 「Nは抜きで」.</p> <p>2. Đi sau một danh từ, cuối câu còn dùng thêm những cách nói như 「。。。できない」、「Vれない」、「不可能だ」, để diễn tả ý nghĩa “nếu không có cái đó, thì không thể... được”.</p> <p>3. Có nghĩa là 「。。。は除いて」 (cái đó, hãy loại bỏ ra) 「。。。は止めて」 (chuyện đó, hãy thôi đi).</p>	
<p><b>Ví dụ:</b></p>	
<p>1. 皆さん、仕事の話は抜きにして楽しく飲みましょう。  → Mọi người, hãy thôi nói chuyện công việc mà hãy cùng nhau uống vui vẻ, nhé.</p> <p>2. お世辞抜きに、君の日本語は本当にうまいよ。  → Nói không phải nịnh chứ tiếng Nhật của cậu thực sự rất giỏi đấy.</p> <p>3. 田中さん抜きで（は）パーティーは始められません。  → Nếu như không có anh Tanaka thì bữa tiệc không thể bắt đầu được.</p>	

# BÀI 1-4

- Aくて  
1. naで  
Vたくて

たまらない

「がまんできないぐらい〜だ」  
という意味。

## Ý nghĩa:

1. làm sao mà chịu cho nổi / không thể nào chịu được
2. không chịu được / không kể xiết

**Cách dùng:** nguyên nghĩa là 「がまんできないぐらい〜だ」 (không thể nào chịu nổi).

## Ví dụ:

1. 子供のことが心配でたまらない。  
→ Tôi lo cho đứa con của tôi quá.
2. 家族に会いたくてたまらない。  
→ Tôi muốn gặp gia đình quá.

- Aくて  
2. naで  
Vて

仕方がない  
しょうがない  
しょうがない

V は感情・感覚・困った状態を  
表すもの。

## Ý nghĩa:

1. không có cách nào khác (đành) phải... / chỉ còn cách là...
2. không còn cách nào hơn / chỉ còn cách là / thật là tệ quá

## Cách dùng:

1. Diễn đạt ý nghĩa không còn cách nào khác. Cũng được dùng ở dạng 「V (る) しか仕方がない」 hoặc 「V—より仕方がない」. Trong văn nói, còn dùng thêm dạng 「しょうがない」.
2. Biểu thị ý nghĩa “không có cách gì”, “không có phương pháp nào khác”. Cũng dùng trong những lối nói diễn đạt ý bối rối, không biết phải xử trí ra sao cho ổn.

## Ví dụ:

1. 今日は何もすることがなくて、暇で仕方がない。  
→ Hôm nay không có việc gì làm, rất là rảnh rỗi.
2. そんな方法では、時間がかかってしょうがない。  
→ Làm bằng phương pháp đó rất tốn thời gian.

<p>3. Aくて naで</p>	<p>「～て<sup>こま</sup>困る<sup>い み</sup>」という<sup>かんじょう</sup>意味。感情 には<sup>つか</sup>使わない。</p>
<p><b>Ý nghĩa:</b> không thể chịu đựng được vì ~</p>	
<p><b>Cách dùng:</b></p>	
<p><b>Ví dụ:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 隣<sup>となり</sup>の工事<sup>こうじ</sup>がうるさくて<sup>う</sup>かなわない。 → Công trường bên cạnh sửa chữa rất ồn ào, tôi không sao chịu nổi.</li> <li>2. 私<sup>わたし</sup>の家<sup>いえ</sup>は、駅<sup>えき</sup>から遠<sup>とお</sup>くて不便<sup>ふべん</sup>で<sup>で</sup>かなわない。 → Nhà tôi cách xa ga, bất tiện quá chừng.</li> </ol>	
<p>4. Aくて naで Vて</p>	<p>自然<sup>しぜん</sup>になる<sup>き も</sup>気持ち<sup>ばあい</sup>の場合<sup>つか</sup>に使う</p>
<p><b>Ý nghĩa:</b> ... chịu không nổi / ... ơ là... / hết sức / vô cùng</p>	
<p><b>Cách dùng:</b> diễn tả trạng thái có một tình cảm, cảm giác nào đó tự nhiên nảy sinh ra mà mình không kiểm soát được. Phần nhiều đó là những trường hợp diễn tả một trạng thái dù có muốn kiềm chế cũng không kiềm chế được, do vậy mức độ tình cảm cũng rất cao. Đứng trước 「。。。てならない」 là những từ chỉ tình cảm, cảm giác, ước muốn. Còn nếu dùng những từ chỉ thuộc tính, đánh giá thì câu văn sẽ mất đi tính tự nhiên.</p> <p>Cách nói này hầu như đồng nghĩa với 「。。。て仕方<sup>しかた</sup>がない」, nhưng khác ở chỗ rất khó sử dụng với những từ không diễn tả tình cảm, cảm giác, ước muốn.</p> <p>Đây là cách nói khá cổ và thường dùng trong văn viết.</p>	
<p><b>Ví dụ:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 親友<sup>しんゆう</sup>の結婚<sup>けっこん</sup>式<sup>しき</sup>に出<sup>しゅつ</sup>席<sup>せき</sup>できないのが、残念<sup>ざんねん</sup>で<sup>で</sup>ならない。 → Không thể tham dự lễ kết hôn của đứa bạn thân, tiếc quá chừng.</li> <li>2. 検査<sup>けんさ</sup>の結果<sup>けっか</sup>が気<sup>き</sup>になっ<sup>て</sup>てならない。 → Lo lắng kết quả cuộc kiểm tra quá chừng.</li> </ol>	



# BÀI 1-5

- |    |                                    |   |        |
|----|------------------------------------|---|--------|
| 1. | A くない<br>na じゃない<br>V ない<br>V られない | } | ことは ない |
|----|------------------------------------|---|--------|

**Ý nghĩa:** không phải là không...

**Cách dùng:** dùng trong trường hợp muốn nói rằng không phải bản thân phủ định sự việc, sự vật mà muốn bày tỏ lý do / mức độ thấp hơn so với phủ định.

**Ví dụ:**

1. 食べないことはないが、あまり好きじゃない。  
→ Không phải là tôi không ăn, chỉ có điều không thích lắm mà thôi.
2. お酒やタバコをやめるのは難しいが、やめられないことはない。  
→ Bỏ rượu và thuốc lá thì khó đấy, nhưng không phải là không thể bỏ được.

- |    |                                    |   |        |
|----|------------------------------------|---|--------|
| 2. | A くない<br>na じゃない<br>V ない<br>V られない | } | ことも ない |
|----|------------------------------------|---|--------|

**Ý nghĩa:** không phải là không

**Cách dùng:** hai tầng phủ định được sử dụng để diễn tả ý nghĩa khẳng định “có mặt như thế / có khả năng như thế”. Dùng trong trường hợp muốn bảo lưu quyết định, theo kiểu “một cách toàn diện thì không phải như thế, nhưng một mặt thì có thể nói như thế”. Hình thức 「言えなくもない」 (cũng không phải là không thể nói), 「気がしなくもない」 (cũng không phải là không thấy thế) cũng thường được sử dụng.

**Ví dụ:**

1. 毎日、漢字を4つか5つなら、覚えられないこともない。  
→ Nếu như mỗi ngày 4-5 chữ kanji thì cũng không phải là không thể nhớ nổi.
2. この会社を辞める人の気持ちがわからないこともない。  
→ Cũng không phải là tôi không hiểu cảm giác của người nghỉ việc ở công ty này.

<b>3. V ないではいられない</b>	
<b>Ý nghĩa:</b> không... không xong	
<b>Cách dùng:</b> Đi với dạng phủ định của động từ, để diễn tả ý nghĩa tự nhiên sẽ như thế, không thể dùng ý chí mà chế ngự được. Đi với những động từ chỉ chuyển biến tình cảm, tư duy, hoặc hành vi của con người như 「泣く」 (khóc), 「思う」 (nghĩ), 「感動する」 (cảm động), v.v... Hàm ý rằng người nói cho điều đó là 「もっともだ」 (xác đáng). Trong văn viết có dạng 「。。。せずにはいられない」.	
<b>Ví dụ:</b>	
1. 態度の悪い店員に、一言文句を言わないではいられなかった。 → Tôi không thể không nói một lời than phiền về người bán hàng có thái độ không tốt. 2. 工事の音がうるさくて、耳を塞がないではいられない。 → Vì tiếng sửa chữa ồn ào, nên tôi không thể nào không bịt tai lại.	
<b>4. V ないずにはいられない</b>	しない->せず 「～ないではいられない」の硬い ひょうげん 表現。
<b>Ý nghĩa:</b> không thể nào... không / không sao ngăn được... / không thể tránh khỏi...	
<b>Cách dùng:</b> biểu thị ý nghĩa: ai đó tự nhiên làm một hành động nào đó, mà không thể đè nén được bằng sức mạnh ý chí của mình. Thiên về văn viết. Trong văn nói thì dùng 「。。。ないではいられない」.	
<b>Ví dụ:</b>	
1. 職場で嫌なことがあると、酒を飲まずにはいられない。 → Mỗi khi có chuyện không vừa ý ở chỗ làm, tôi không thể không uống rượu. 2. あの映画を見たら、誰でも感動せずにはいられないだろう。 → Bộ phim đó, chắc không ai là không cảm động.	

# BÀI 1-6

1. Vないねば [ならない  
ならめ

しない -> せねば

**Ý nghĩa:** phải V

**Cách dùng:**

1. 「ねばならない」 : cách nói mang tính văn viết của 「。。。なければならぬ」.
2. 「ねばならめ」 : cách nói mang tính cổ văn hơn 「。。。ねばならない」.

**Ví dụ:**

1. ビザが切れたので、国に帰らねばならない。  
→ Vì visa đã hết hạn nên tôi phải trở về nước.
2. それが真実であることを確かめねばならない。  
→ Tôi phải xác nhận xem chuyện đó có đúng sự thật hay không.

2. V てはならない

[きんし  
あらわす]  
禁止を表す

**Ý nghĩa:** không được

**Cách dùng:** diễn tả sự cấm đoán. Thường dùng để trình bày những lời chú ý hoặc răn dạy tổng quát. Khi dùng trực tiếp với đối phương để cấm một sự việc xác định nào đó, thì chỉ có thể dùng trong một tình huống khá đặc thù. Thường dùng trong văn viết. Cả 「V てはならない」 lẫn thể lịch sự 「V ではありません」 đều bị hạn chế trong những tình huống đặc thù, khi sử dụng trực tiếp đối với đối phương. Trong văn nói thường dùng 「V ちゃあだめだ」「V ちゃいけない」, v.v...

**Ví dụ:**

1. この悲惨な体験を決して忘れてはならない。  
→ Nhất định tôi sẽ không bao giờ quên trải nghiệm bi thảm này.
2. 失敗を人のせいにしてはなりません。  
→ Không được đổ thừa thất bại là do người khác.

### 3. V て (は) いられない

V てられない

V てらんない

**Ý nghĩa:** không thể cứ V

**Cách dùng:** diễn tả ý nghĩa “vì tình huống cấp bách cho nên không thể tiếp tục những việc như thế” hoặc là “muốn gấp rút hành động”. Thường đi cùng với những trạng từ như 「のんびり」 (thảnh thơi), 「うかうか」 (lơ là), 「じっと」 (không động đậy).

**Ví dụ:**

1. 田中君、遅いなあ。もう待<sup>ま</sup>ってられないから先に行こう。  
→ Tanaka chậm trễ quá. Không còn chờ thêm được nữa, vậy chúng ta đi trước thôi.
2. 忙<sup>いそが</sup>しくてテレビなんか見<sup>み</sup>てらんない。  
→ Bởi vì bận quá nên không thể xem tivi được.

### 4. Vてばかりは Vてばかりも

いられない

**Ý nghĩa:** cũng không thể cứ V mãi được

**Cách dùng:** có ý nghĩa “không thể chỉ V như thế mãi đc”, dùng để nói về trạng thái hiện tại, khi người nói muốn diễn đạt rằng đang cảm thấy “không thể an tâm mãi được, không thể lơ là mãi được”. Thường dùng kèm với các từ chỉ tình cảm, thái độ như 「笑<sup>わら</sup>う／泣<sup>な</sup>く／喜<sup>よろこ</sup>ぶ／傍<sup>ぼうかん</sup>観<sup>かん</sup>する／安<sup>あんしん</sup>心<sup>しん</sup>する」 (cười, khóc, vui mừng, thờ ơ, an tâm).

**Ví dụ:**

1. 連休<sup>れんきゅう</sup>だけれど、もうすぐ試験<sup>しけん</sup>があるから、遊<sup>あそ</sup>んでばかりはいられない。  
→ Đang là kì nghỉ dài ngày, nhưng vì sắp có kì thi, nên tôi không thể chỉ mãi chơi.
2. もう親<sup>おや</sup>に頼<sup>たよ</sup>ってばかりはいられない。  
→ Không thể cứ mãi nhờ cậy cha mẹ.

# BÀI 2-1

1.  $\begin{array}{l} \text{Vる/Vた} \\ \text{Nするの} \end{array} \left| \begin{array}{l} \text{かいがある} \\ \text{かい(が) あって} \end{array} \right.$

**Ý nghĩa:** đáng...

**Cách dùng:** đi sau một động từ và một danh từ chỉ hành động, để diễn tả ý nghĩa: “có thể mong đợi một hiệu quả tốt từ hành vi đó. Hành vi đó sẽ được báo đáp”. Ở dạng phủ định, nó mang ý nghĩa: “sự nỗ lực sẽ không được báo đáp / sự nỗ lực sẽ không có hiệu quả”.

**Ví dụ:**

- $\begin{array}{l} \text{どりよく} \\ \text{きぼう} \end{array} \text{努力の} \text{かい} \text{あって、} \begin{array}{l} \text{だいがく} \\ \text{ごうかく} \end{array} \text{希望の大学に合格した。}$   
→ Thật đáng công nỗ lực, tôi đã đậu vào trường đại học mình hi vọng.
- $\begin{array}{l} \text{すてき} \\ \text{ひと} \end{array} \text{素敵な人と} \begin{array}{l} \text{けっこん} \\ \text{とし} \end{array} \text{結婚できた。この年まで} \text{かい} \text{あった。}$   
→ Tôi đã kết hôn được với người trong mộng. Quả là đáng công tôi chờ đến năm nay.

2.  $\begin{array}{l} \text{Vた} \\ \text{Nするの} \end{array} \left| \begin{array}{l} \text{かいがない} \\ \text{かい(も) なく} \end{array} \right.$

**Ý nghĩa:** không đáng...

**Cách dùng:** ở dạng phủ định, nó mang ý nghĩa: “sự nỗ lực sẽ không được báo đáp / sự nỗ lực sẽ không có hiệu quả”.

**Ví dụ:**

- $\begin{array}{l} \text{しゅじゅつ} \\ \text{あいけん} \end{array} \text{手術の} \text{かい} \text{もなく、} \begin{array}{l} \text{し} \\ \text{いっしょうけんめい} \end{array} \text{愛犬が死んでしまった。}$   
→ Uống công làm phẫu thuật, con chó yêu quý đã chết.
- $\begin{array}{l} \text{よせん} \\ \text{お} \end{array} \text{予選で落ちてしまい、} \begin{array}{l} \text{いっしょうけんめい} \\ \text{れんしゅう} \end{array} \text{一生懸命練習した} \text{かい} \text{がなかった。}$   
→ Rớt ở vòng dự tuyển, thật là uống công tập luyện chăm chỉ.

3. V ますがい	
<b>Ý nghĩa:</b> đáng...	
<b>Cách dùng:</b> dùng sau dạng liên dụng (dạng ます bỏ ます), để diễn tả ý nghĩa: “hành động đó có giá trị, có hiệu quả, được báo đáp”. Nhưng động từ gắn vào nó cũng có giới hạn, không phải bất cứ động từ nào cũng gắn vào được.	
<b>Ví dụ:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. やりがいのある<sup>しごと</sup>仕事 → Việc đáng làm</li> <li>2. 教えがいのある<sup>せいと</sup>生徒 → Học sinh đáng dạy</li> </ol>	
4. V てまで (も) N まで V て	そんなことまで、という <sup>おどろ</sup> 驚きをあらわす。
<b>Ý nghĩa:</b> tới mức / thậm chí	
<b>Cách dùng:</b> đi sau cụm từ nói lên một việc thái quá để diễn đạt ý nghĩa: 「それほどのことをして」 (làm cả chuyện đó). Được dùng trong trường hợp phê phán cách làm không có cân nhắc, miễn sao chỉ đạt mục đích. Hay được dùng trong mạch văn 「。。。するために、そんな手段 <sup>しゅだん</sup> を取るの <sup>と</sup> は良 <sup>よ</sup> くない」 (phải dùng tới cả cách đó để làm là không tốt), 「(私は) <sup>わたし</sup> 。。。するためにそんな手段 <sup>しゅだん</sup> は使 <sup>つか</sup> いたくない」 ((tôi) không muốn dùng cách đó để thực hiện...). Ngoài ra cũng còn sử dụng với ý nghĩa 「普通 <sup>ふつう</sup> 以上 <sup>いじょう</sup> に努力 <sup>どりよく</sup> した」 (đã cố gắng hơn bình thường), 「大変 <sup>たいへん</sup> な犠 <sup>ぎ</sup> 牲 <sup>せい</sup> を払 <sup>はら</sup> って目的 <sup>もくてき</sup> を達成 <sup>たっせい</sup> しようとした」 (đã cố gắng đạt mục đích bằng những hi sinh to lớn).	
<b>Ví dụ:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 借金<sup>しゃっきん</sup>してまで／借金<sup>しゃっきん</sup>までして海外旅行<sup>かいがいりょこう</sup>に行く<sup>い</sup>なんて、私<sup>わたし</sup>には信<sup>しん</sup>じられない。 → Tôi không thể nào tin chuyện phải vay nợ để đi du lịch nước ngoài.</li> <li>2. 嫌<sup>いや</sup>な思<sup>おも</sup>いまでして／嫌<sup>いや</sup>な思<sup>おも</sup>いをしてまで、彼女<sup>かのじょ</sup>と付<sup>つ</sup>き合<sup>あ</sup>うことないよ。 → Không có chuyện tôi quen với cô ấy đến mức phải cảm thấy khó chịu.</li> <li>3. 親<sup>おや</sup>に嘘<sup>うそ</sup>をついてまで遊<sup>あそ</sup>びに行<sup>い</sup>きたくない。 → Tôi không muốn đi chơi tới mức phải nói dối cha mẹ.</li> </ol>	

# BÀI 2-2

1. V~~ます~~ かける  
かけのN  
かけだ

**Ý nghĩa:** ... dở dang / sắp...

**Cách dùng:** được gắn vào sau dạng liên dụng của động từ, chỉ sự việc đang ở giữa tiến trình. Có trường hợp diễn tả một hành động có chủ ý đã được bắt đầu, nhưng vẫn chưa xong. Cũng có trường hợp diễn tả một sự việc không chủ ý đã bắt đầu, và vẫn còn đang ở giữa quá trình diễn tiến.

**Ví dụ:**

1. <sup>よ</sup>読み<sup>ほん</sup>かけ<sup>なんさつ</sup>の本が何冊もある。  
→ Còn cả mấy cuốn sách đang đọc dở.
2. <sup>かのじょ</sup>彼女は何か<sup>なに</sup>言<sup>い</sup>いかけてやめた。  
→ Cô ấy đang nói dở gì đó thì dừng lại.
3. <sup>わたし</sup>私は、子供<sup>こども</sup>の時<sup>とき</sup>、病<sup>びょうき</sup>気で死<sup>し</sup>にかけたことがある。  
→ Hồi bé tôi đã từng chết dở vì bệnh tật.

2. V~~ます~~ きる  
きる  
きる  
V <sup>き</sup>ます切れない (=完了しない)

<sup>ぜんぶつか</sup>全部使<sup>のこ</sup>って、残<sup>ようす</sup>っていない様子。

**Ý nghĩa:**

1. R<sup>き</sup>切る : <hoàn tất> V hết
2. R<sup>き</sup>切る : <hoàn toàn> V hết / V đầy đủ
3. R<sup>き</sup>切れない : không thể V hết / V không xuể

**Cách dùng:**

1. Diễn tả ý nghĩa “làm... cho đến khi nào xong”, “làm... xong”.
2. Diễn tả ý nghĩa “làm... một cách triệt để, làm... một cách mạnh dạn”.
3. Diễn tả ý nghĩa “không thể... hoàn toàn, không thể... đầy đủ”.

**Ví dụ:**

1. この小説<sup>しょうせつ</sup>は面白<sup>おもしろ</sup>くて、1日<sup>いち</sup>で読<sup>よ</sup>み切<sup>き</sup>った。  
→ Cuốn tiểu thuyết này hay, tôi chỉ mất 1 ngày đã đọc hết veo.
2. 彼<sup>かれ</sup>は疲<sup>つか</sup>れ切<sup>き</sup>った顔<sup>かお</sup>をしている。  
→ Anh ấy tỏ vẻ mặt quá mệt mỏi.

<p>3. V <b>ます</b>える／うる V <b>ます</b>えない (=あるはずがない)</p>	<p><b>ダメ</b> : ありうない ありうます</p>
<p><b>Ý nghĩa:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. R うる : có thể</li> <li>2. R える : có thể / có khả năng</li> </ol>	
<p><b>Cách dùng:</b> đi kèm với dạng liên dụng của động từ. Dạng từ điển của nó có 2 hình thức 「うる／える」 nhưng dạng マス chỉ có hình thức 「えます」 ; dạng phủ định chỉ có hình thức 「えない」 và dạng タ chỉ có hình thức 「えた」 . Diễn tả ý nghĩa “có thể tiến hành hành vi đó, điều đó có khả năng xảy ra”. Dạng phủ định có nghĩa “không thể tiến hành hành vi đó, điều đó không có khả năng xảy ra”. Đối với những hình thức biểu thị khả năng 「V—れる」 như trong trường hợp 「書ける」、「読める」 thì chỉ có thể dùng động từ có chủ ý, nhưng đối với 「うる」 thì cũng có thể sử dụng động từ không có chủ ý. Khác với hình thức biểu thị khả năng, 「V—うる」 không sử dụng trong trường hợp diễn tả năng lực.</p> <p>Thông thường, dùng ở dạng văn viết nhưng riêng 「ありえない」 thì cũng dùng trong đàm thoại hàng ngày.</p>	
<p><b>Ví dụ:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 博士でも間違<u>う</u>ことはあり<u>え</u>る。 → Dù có là tiến sĩ cũng có thể nhầm lẫn.</li> <li>2. これが私の知<u>り</u>う<u>る</u>すべての情 報です。 → Đây là tất cả thông tin mà tôi có thể biết.</li> </ol>	
<p>4. V <b>ます</b>抜く</p>	<p>さいご じょうたい つづ 最後までその状態を続けること。 <b>ダメ</b> つかぬ → <b>OK</b> つかき 使い抜く -&gt; 使い切る</p>
<p><b>Ý nghĩa:</b> ... tới cùng / ... tận cùng</p>	
<p><b>Cách dùng:</b> có nghĩa là “làm xong tất cả và trọn vẹn một hành động hay một quá trình cần thiết”. Nhấn mạnh nghĩa “hoàn thành sau khi chịu đựng gian khổ”.</p>	
<p><b>Ví dụ:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 大変な仕事でも、やり<u>抜</u>く自信があります。 → Mặc dù công việc có vất vả, nhưng tôi tin sẽ làm được tới cùng.</li> <li>2. 彼は諦めずにゴールまで走<u>り</u>抜<u>い</u>た。 → Anh ấy không từ bỏ mà cố chạy tới đích.</li> </ol>	



# BÀI 2-3

<div>Vない</div> <div>Vている</div> <div>1. Aい</div> <div>naな</div> <div>Nの</div>	うちに
--	-----

**Ý nghĩa:** lúc / trong lúc

**Cách dùng:** diễn tả ý nghĩa “trong khoảng thời gian mà một trạng thái nào đó chưa thay đổi, và vẫn còn đang tiếp diễn”. Trong nhiều trường hợp được dùng để so sánh với trạng thái sau khi sự việc đó kết thúc.

**Ví dụ:**

- わす

1. 忘れないうちに、メモしておこう。

→ Trong lúc còn chưa quên thì hãy ghi chú lại.
- さくら きれい はなみ い

2. 桜が綺麗なうちに、お花見に行きましょう。

→ Trong lúc hoa anh đào còn đẹp thì hãy đi ngắm hoa nào.

## 2. VるかVないかのうちに

**Ý nghĩa:** vừa mới V

**Cách dùng:** dùng một động từ lặp lại 2 lần để diễn tả ý nghĩa “thời điểm ngay sau khi vừa mới bắt đầu làm cái gì đó”.

**Ví dụ:**

- じゅぎょう お お かれ きょうしつ で

1. 授業が終わるか終わらないかのうちに、彼は教室を出た。

→ Tiết học vừa mới kết thúc thì anh ấy đã ra khỏi phòng học ngay.
- ふとん はい はい ねむ

2. 布団に入るか入らないかのうちに眠ってしまう。

→ Vừa mới chui vào chăn thì tôi đã ngủ mất rồi.

<div>Vる/Vない</div> <div>Aい/Aくない</div> <div>3. naな/naである</div> <div>Nである</div>	<div>かぎ</div> <div>限り</div> <div>かぎ</div> <div>限りは</div>
--	--

**Ý nghĩa:** chừng nào mà

**Cách dùng:** với ý nghĩa “suốt trong thời gian tiếp diễn trạng thái đó”, dùng để diễn đạt phạm vi điều kiện. Phía sau thường là những cách nói diễn tả trạng thái có được trong điều kiện đó. Hàm ý nếu điều kiện đó thay đổi thì trạng thái hiện hữu cũng có khả năng thay đổi theo.

**Ví dụ:**

- にほん かぎ にほん ご ひつよう

1. 日本にいる限り、日本語は必要だ。

→ Chừng nào mà còn ở Nhật thì tiếng Nhật vẫn còn quan trọng.
- わる せいかつしゅうかん あらた かぎ けんこう

2. 悪い生活習慣を改めない限り、健康にはなれない。

→ Chừng nào mà không sửa đổi thói quen sinh hoạt xấu thì không thể khỏe lên được.

<p>4. <b>Vる／Vた</b> <b>Vている</b> 限り (では)</p>	<p>「～の範囲内<sup>はんい</sup>で判断<sup>はんだん</sup>すると」の意味<sup>い み</sup>。</p>
<p><b>Ý nghĩa:</b> trong phạm vi mà V</p>	
<p><b>Cách dùng:</b> đi với những động từ diễn tả nhận thức như 「見る・聞く・調べる」 (nhìn, nghe, tra cứu), mang ý nghĩa “nếu phán đoán trong phạm vi kiến thức, kinh nghiệm của bản thân”. Cũng có các trường hợp dùng các cách nói 「限りで」、「限りでは」.</p>	
<p><b>Ví dụ:</b></p> <p>1. 私<sup>わたし</sup>の調べた<sup>しら</sup>限り<sup>かぎ</sup> (では)、こういう研究<sup>けんきゅう</sup>は誰も<sup>だれ</sup>していない。  → Trong phạm vi điều tra của tôi, nghiên cứu như thế này chưa từng có ai làm.</p>	
<p>5. Nに</p> <p>限り 限って 限らず～も</p>	<p>N &lt; 数量<sup>すうりょう</sup>／時間<sup>じかん</sup> &gt; 限り<sup>かぎ</sup>  <b>ダメ</b> : 女性<sup>じょせい</sup>限り<sup>かぎ</sup>／東京<sup>とうきょう</sup>限り<sup>かぎ</sup></p>
<p><b>Ý nghĩa:</b> chỉ N</p>	
<p><b>Cách dùng:</b> đi với danh từ chỉ thời gian, số lần, không gian, diễn tả ý giới hạn. Trong trường hợp chỉ không gian, chỉ có những cấu trúc sau 「この場／その場／あの場」 (chỗ này / chỗ đó / chỗ kia).</p>	
<p><b>Ví dụ:</b></p> <p>1. 70歳<sup>さい</sup>以上<sup>いじょう</sup>の方<sup>かた</sup>に限り<sup>かぎ</sup>、入場<sup>にゅうじょう</sup>無料<sup>むりょう</sup>。  → Chỉ những vị trên 70 tuổi mới được miễn phí vào cửa.</p> <p>2. 最近<sup>さいきん</sup>は、女性<sup>じょせい</sup>に限り<sup>かぎ</sup>らず男性<sup>だんせい</sup>も化粧<sup>けしょう</sup>をする。  → Gần đây, không chỉ phụ nữ mà cả đàn ông cũng trang điểm.</p> <p>3. 雨<sup>あめ</sup>だ。今日<sup>きょう</sup>に限り<sup>かぎ</sup>て傘<sup>かさ</sup>を持<sup>も</sup>ってこなかった。  → Mưa rồi. Chỉ có hôm nay là không mang ô.</p> <p>4. うちの子<sup>こ</sup>に限り<sup>かぎ</sup>て悪<sup>わる</sup>いことをするはずがない。  → Chỉ có con nhà tôi là hoàn toàn không làm điều xấu.</p>	

## BÀI 2-4

1. Nさえ  
 Vば  
 Aければ  
 naなら  
 Nなら  
 Vますさえすれば

**Ý nghĩa:** chỉ cần... (là đủ)

**Cách dùng:** diễn tả cảm nghĩ: chỉ cần một điều gì đó được thực hiện là đủ, ngoài ra chỉ là những chuyện nhỏ nhặt, không đáng kể.

**Ví dụ:**

- 携帯電話を買った。これさえあれば、時計もカメラもいらない。  
 → Tôi đã mua điện thoại. Chỉ cần có cái này thì không cần đồng hồ cũng như máy ảnh.
- この薬を飲みさえすれば、すぐに治ります。  
 → Chỉ cần uống thuốc này vào là sẽ khỏi liền.

### 2. V/A/na/N (普) からこそ

- Vば  
 Aければ  
 naであれば  
 Nであれば  
 こそ

理由を強調する。

**Ý nghĩa:**

- chính vì
- chính vì

**Cách dùng:**

- Đây là cách nói nêu bật nguyên nhân lên và đặc biệt nhấn mạnh nó. Thường dùng chung với 「のだ」. Từ 「こそ」 được gắn vào mệnh đề chỉ nguyên nhân để diễn tả cảm xúc đặc biệt mạnh mẽ rằng “không phải cái nào khác mà chính cái đó”, vì thế cách nói này không dùng trong trường hợp muốn diễn tả mối quan hệ nhân quả một cách khách quan. Cuối câu thường có 「。。。のだ」.
- Cấu tạo gồm 「こそ」 đi sau 「ば」. Có ý nghĩa 「他でもないこの理由で」 (chính là lý do này mà không phải là lý do nào khác). Đây là cách nói hơi cổ dùng để nhấn mạnh lý do. Cuối câu thường kèm theo 「のだ」. Có thể thay thế bằng 「から」 chỉ lý do, nhưng đi với 「から」 sẽ mất ý nghĩa nhấn mạnh lý do.  
 Có một cách nói khác tương đối giống là 「からこそ」, nhưng 「からこそ」 có thể dùng cho cả 2 trường hợp khen / chê, còn 「ばこそ」 khó dùng khi chê.  
 Là cách nói trong văn viết. Được dùng trong văn viết hoặc văn nói lúc trang trọng.

**Ví dụ:**

- 子供が可愛いからこそ、叱るんです。  
 → Tôi mắng bọn trẻ chính vì tôi yêu thương chúng.
- 努力したからこそ、成功したんです。  
 → Chính vì nỗ lực nên đã thành công.
- 厳しく注意したのは、あなたのことを思えばこそです。  
 → Tao cảnh báo gay gắt chính vì tao nghĩ cho mày thôi.

3. Vてこそ	= 「Vて初めて」
<b>Ý nghĩa:</b> chính nhờ / phải... với	
<b>Cách dùng:</b> đây là hình thức gắn yếu tố nhấn mạnh 「こそ」 vào sau dạng テ của động từ. Đi sau 「Vてこそ」 là những cách nói tích cực, diễn tả ý nghĩa “do làm một việc gì đó nên mới có được ý nghĩa, hoặc kết quả tốt”. Trường hợp nêu lên lý do dẫn đến kết quả tốt có thể thay thế bằng cách nói 「ばかり」.	
<b>Ví dụ:</b>	
1. お互いに信頼してこそ、悩みも言える。 → Chính nhờ tin tưởng lẫn nhau nên có thể nói ra những phiền muộn. 2. 親になってこそ、親の苦労がわかる。 → Chính nhờ việc trở thành cha mẹ nên mới hiểu được nỗi gian truân của cha mẹ.	
4. Vるばかりだ	
<b>Ý nghĩa:</b> <xu hướng> cứ V	
<b>Cách dùng:</b> diễn đạt sự biến đổi chỉ theo một xu hướng xấu. Có thể thay thế bằng 「。。。する一方だ」.	
<b>Ví dụ:</b>	
1. 物価は上がるばかりだ。 → Giá cả cứ tăng mãi. 2. 状況は悪化するばかりだ。 → Tình hình có xu hướng xấu đi.	
5. (ただ) Vる [ばかりだ / のみだ (硬)]	
<b>Ý nghĩa:</b>	
1. <hoàn tất> chỉ còn (chờ) V (là xong) 2. chỉ V thôi	
<b>Cách dùng:</b>	
1. Thường dùng với hình thức 「Vるばかりにしてある」, 「Vるばかりになっている」 (đã sẵn sàng V). Dùng để diễn đạt ý “đã ở trạng thái lúc nào cũng có thể chuyển sang hành động tiếp theo”. Cũng có trường hợp dùng với ý nghĩa “đã làm xong mọi việc, còn lại chỉ là V mà thôi”. 2. Nghĩa là 「それだけである」 (chỉ là như thế). Có trường hợp dùng để biểu thị “đang ở trong tình trạng liền trước một động tác nào đó sắp được thực hiện”. Cũng có trường hợp dùng để biểu thị “chỉ có động tác đó là được thực hiện mà thôi”. Có thể thay bằng 「。。。するばかりだ」.	
<b>Ví dụ:</b>	
1. 事故がないようにとただ祈るばかりだ。 → Chỉ còn cầu nguyện là không xảy ra sự cố. 2. 解決策はない。ただ忍耐あるのみだ。 → Không có đối sách giải quyết. Chỉ còn cách chịu đựng thôi.	

# BÀI 2-5

1. Nに	したら すれば してみたら してみれば	たちば ~の立場になってみれば
-------	------------------------------	--------------------

## Ý nghĩa:

1. N にしたら、N にすれば : đối với
2. N にしてみたら、N にしてみれば : đối với N thì

## Cách dùng:

1. Đi sau một danh từ chỉ người, để diễn tả ý nghĩa “nếu đứng ở lập trường của người ấy”. Dùng để diễn tả ý nghĩa suy đoán sự suy nghĩ của người khác, đứng trên lập trường của người đó. Không được dùng khi nói về lập trường của chính người nói.
2. Đi sau một danh từ chỉ người, để diễn tả ý nghĩa 「その人にとっては」(đối với người ấy thì). Dùng khi muốn nói rằng: người ấy có cách nhìn khác với người khác.

## Ví dụ:

1. 大きすぎる親の期待は、子供にしたら苦痛だ。  
→ Kỳ vọng quá lớn của bố mẹ, đối với con cái là nỗi khổ sở.
2. 犬や猫は可愛いが、飼っていない人にすれば迷惑なこともある。  
→ Chó mèo thì dễ thương, nhưng đối với người không nuôi thì có cả những điều phiền phức.

## 2. V/A/na/N (普) と

したら  
 すれば

## Ý nghĩa:

1. 「としたら」 : <điều kiện giả định> giả sử / nếu
2. 「とすれば」 :
  - a. <điều kiện giả định> nếu...
  - b. <điều kiện xác định> nếu như...

## Cách dùng:

1. Diễn tả ý nghĩa “trong trường hợp giả sử điều đó là sự thật / điều đó được thực hiện / tồn tại”. Nửa sau là những cách nói thể hiện ý chí, phán đoán hay đánh giá của người nói. Cũng có trường hợp đi với 「仮に／もし」. Nếu tiếp theo sau là những cách nói thể hiện ý chí hay sự đánh giá thì có thể dùng 「としたら」, nhưng nếu dùng 「とすると」、「とすれば」 thì sẽ mất tự nhiên.
2. A. Mặc dù không biết đó có là sự thật hay không, hoặc điều đó có thể thực hiện được hay không, nhưng diễn tả ý nghĩa giả định “giả dụ trong trường hợp cho đó là sự thật / trong trường hợp điều đó được thực hiện hoặc tồn tại”. Cũng có trường hợp đi với trạng từ 「仮に／もし」. Về sau thường dùng những cách nói thể hiện phán đoán của người nói như 「だろう」、「はずだ」.  
B. Diễn tả ý nghĩa “nếu căn cứ trên một hiện trạng hoặc sự thực như thế / nếu phán đoán dựa trên những điều như thế”, trong trường hợp hiểu ra rằng đó là sự thực, thông qua hiện trạng hoặc thông tin từ đối phương. Phía sau thường dùng những cách nói thể hiện phán đoán của người nói. Trong trường hợp này không đi với 「仮に／もし」.

**Ví dụ:**

- もし、それが<sup>ほんとう</sup>本当だとしたら、<sup>ゆめ</sup>夢のようです。  
→ Giả sử như điều đó là sự thật thì cứ như là mơ vậy.
- あの人が<sup>ひと</sup>今も<sup>いま</sup>生きているとすれば、もう90<sup>さい</sup>歳になっているでしょう。  
→ Giả sử người đó giờ còn sống thì cũng đã 90 tuổi rồi nhỉ.

3. V/A/na/N (普) [としても  
na/N [としたって  
V/A/na/N (普) [にしても  
naだ/Nだ [にしたって

**Ý nghĩa:**

- cho dẫn
- cho dù

**Cách dùng:**

- Có hình thức 「X としても Y」, diễn tả ý nghĩa “cho dẫn X là có thực đi nữa / có được thực hiện đi nữa thì cũng không có tác dụng tới việc hình thành hay cản trở Y”. Y được dùng để diễn tả một sự việc trái với những mong đợi hay dự đoán từ X.
- Diễn tả ý nghĩa “dù trong trường hợp giả sử thừa nhận rằng đó là một chuyện như đã nêu”. Ở về sau, người ta thường nêu lên một sự việc hoàn toàn ngược lại với kết quả đương nhiên của điều đó. Nhiều khi được dùng kèm với các nghi vấn từ như 「いくら」、「どんなに」.

**Ví dụ:**

- 行くとしても、<sup>りょこうしゃ</sup>旅行者としてしか行けない。  
→ Cho dù có đi, thì chỉ có thể đi với tư cách là người du lịch.
- <sup>ま</sup>負けてくやしいのは、<sup>せんしゅ</sup>選手だけでなく<sup>かんとく</sup>監督にしても<sup>おな</sup>同じだ。  
→ Ân hận vì thất bại, không chỉ riêng các tuyển thủ mà huấn luyện viên cũng vậy.

4. N1をN2と [してV  
[するN  
[したN

**Ý nghĩa:** với tư cách là ~**Cách dùng:****Ví dụ:**

- この祭りは、<sup>まつ</sup>住民の<sup>じゅうみん</sup>社会参加<sup>しゃかいさんか</sup>を<sup>もくてき</sup>目的として<sup>はじ</sup>始められた。  
→ Lễ hội này được bắt đầu hướng đến mục tiêu tham gia xã hội của nhân dân.
- <sup>やまだ</sup>山田さんを<sup>リーダー</sup>リーダーとするサークル<sup>つく</sup>を作る。  
→ Câu lạc bộ thể thao chọn anh Yamada làm thủ lĩnh.
- <sup>かんきょうもんだい</sup>環境問題を<sup>ばんぐみ</sup>テーマとした<sup>み</sup>テレビ番組を見る。  
→ Chương trình truyền hình lấy vấn đề môi trường làm chủ đề.

# BÀI 2-6

1.  $\left. \begin{array}{l} Nと \\ Vると \end{array} \right\} ともに$

<～<sup>とも</sup>共に>

**Ý nghĩa:** cùng với

**Cách dùng:** đi với danh từ hoặc động từ chỉ hành động hoặc thay đổi, để diễn tả ý nghĩa hành động hoặc thay đổi này diễn ra ứng với một hành động hoặc thay đổi khác, hoặc diễn tả hai sự việc xảy ra đồng thời. Từ dùng trong văn viết. Giống với 「。。。につれて」、 「。。。と<sup>どうじ</sup>同時に」.

**Ví dụ:**

1. 家族<sup>かぞく</sup>と<sup>らいにち</sup>ともに来日した。  
→ Tôi đến Nhật cùng với gia đình.
2. 自動車<sup>じどうしゃ</sup>が普及<sup>ふきゅう</sup>するとともに、事故<sup>じこ</sup>も増加<sup>ぞうか</sup>した。  
→ Cùng với việc phổ biến xe ô tô thì tai nạn cũng tăng lên.

2.  $\left. \begin{array}{l} Nするに \\ Vるのに \\ Vたのに \end{array} \right\} \begin{array}{l} ともない \\ ともなって \\ ともなうN \end{array}$

<～<sup>ともな</sup>に伴って>

**Ý nghĩa:**

1. 「にともない」 : đồng thời với / song hành với
2. 「にともなって」 : đồng thời với / càng... càng...

**Cách dùng:**

1. Cách nói trịnh trọng hơn của 「にともなって」.
2. Ở trước và sau 「にともなって」 người ta dùng những cách nói biểu thị sự biến đổi. Và nó diễn tả ý nghĩa: song hành với sự biến đổi nêu lên ở vế trước, sẽ xảy ra sự biến đổi nêu lên ở vế sau. Dùng để nêu lên những biến đổi có quy mô lớn, ít khi dùng cho những biến đổi mang tính cá nhân. Đây là một phong cách trang trọng, mang tính văn viết.

**Ví dụ:**

1. 人口<sup>じんこう</sup>の増加<sup>ぞうか</sup>にともない、資源<sup>しげん</sup>の消費<sup>しょうひりょう</sup>量<sup>ふ</sup>も増える。  
→ Cùng với việc gia tăng dân số thì lượng tiêu thụ tài nguyên cũng tăng lên.
2. マラソン大会<sup>たいかい</sup>が行<sup>おこな</sup>われるのにともなって、この道路<sup>どうろ</sup>は通行<sup>つうこう</sup>止めになります。  
→ Cùng với việc diễn ra đại hội Marathon thì con đường này trở nên cấm lưu thông.

<p>3. <math>\left. \begin{array}{l} N\text{するに} \\ V\text{るに} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{つれて} \\ \text{つれ} \end{array}</math></p>	
<p><b>Ý nghĩa:</b> càng... càng</p>	
<p><b>Cách dùng:</b> diễn tả mối quan hệ tỉ lệ thuận rằng “khi một trạng thái nào đó tiến triển, thì đồng thời một trạng thái khác cũng tiến triển theo”. Trong văn viết, cũng còn nói là 「。。。につれ」.</p>	
<p><b>Ví dụ:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>とし と 年を取るにつれて、からだ のいろいろな機能が低下する。 → Càng lớn tuổi, nhiều chức năng cơ thể càng giảm sút.</li> <li>まち はってん 町の発展につれて、しぜん すく 自然が少なくなった。 → Cùng với sự phát triển của thành phố, thiên nhiên trở nên ít đi.</li> </ol>	
<p>4. <math>\left. \begin{array}{l} N\text{に} \\ V\text{るに} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{したがって} \\ \text{したがい} \end{array}</math></p>	<p><math>\begin{array}{l} \text{したが} \\ \text{＜～に従って＞} \\ \text{よていひょう} \\ \text{ダメ：予定表につれて} \end{array}</math></p>
<p><b>Ý nghĩa:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>「にしたがい」 : theo / càng... càng...</li> <li>N にしたがって : theo</li> <li>V るにしたがって : càng</li> </ol>	
<p><b>Cách dùng:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Cách nói mang tính văn viết của 「にしたがって」.</li> <li>Đi sau một danh từ chỉ người, quy tắc hay chỉ thị, v.v... để diễn tả ý nghĩa: phục tùng không phản đối, hành động theo đúng chỉ thị của ai đó.</li> <li>Diễn tả ý nghĩa “động tác hoặc tác dụng đó càng tiến triển, thì...”. Theo sau là những sự việc phát sinh ra sự thay đổi song hành với sự tiến triển của động tác hoặc tác dụng đã nêu lên ở phía trước. (chẳng hạn như 「気圧が下がる」、「陰しくなる」、v.v...)</li> </ol>	
<p><b>Ví dụ:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>きた い 北に行くにしたがって、こうよう はや 紅葉は早くなる。 → Càng hướng ra Bắc thì lá đỏ nở sớm hơn.</li> <li>よていひょう 予定表にしたがい、がくしゅう すす 学習を進める。 → Theo thời gian biểu, tôi sẽ đảm bảo việc học của mình.</li> </ol>	



## BÀI 3-1

1.  $\begin{matrix} V\text{る} \\ V\text{た} \\ N\text{の} \end{matrix} \left[ \begin{array}{l} \text{とお} \\ \text{とおりに} \\ \text{とお} \\ \text{とおりの}N \end{array} \right.$

- <とお>  
 $\begin{matrix} N \\ \end{matrix} \left[ \begin{array}{l} \text{どおり} \\ \text{どおりに} \\ \text{どおりだ} \\ \text{どおりの}N \end{array} \right.$

**Ý nghĩa:** đúng như

**Cách dùng:**

- Đi với những danh từ như 「予定・計画・指示・命令」(dự định, kế hoạch, chỉ thị, mệnh lệnh) hay dạng liên dụng của những động từ chỉ sự suy nghĩ 「思う・考える」 để diễn tả ý nghĩa 「それと同様に」(giống như vậy), 「その通りに」、 「そのままに」(y như vậy). Cách dùng này luôn luôn là 「。。。どおり」. Ngoài ra cũng có cách dùng khác như 「命令どおり」(y lệnh), 「型どおり」(y khuôn), 「見本どおり」(y mẫu), 「文字どおり」(y như câu chữ), 「想像どおり」(y như tưởng tượng).
- Đi với dạng từ điển hoặc dạng タ của những động từ diễn tả sự phát ngôn 「言う」 hay suy nghĩ 「思う」 để diễn tả ý nghĩa giống y như vậy.

**Ví dụ:**

- 友達が言ったとお、日本の物価は高い。  
→ Đúng như những gì bạn tôi nói, vật giá ở Nhật cao.
- 自分の思うとおりに生きることは難しい。  
→ Đúng như chính mình suy nghĩ, việc sống thật là khó.
- 希望どおり -> Đúng như kì vọng
- アドバイスどおり -> Theo như lời khuyên

2.  $\begin{matrix} V\text{る} \\ V\text{られる} \end{matrix} \left[ \begin{array}{l} \text{まま} \\ \text{(に)} \end{array} \right.$

**Ý nghĩa:**

- theo như V
- theo V của (người khác)

**Cách dùng:**

- Diễn đạt ý 「成り行きに任せて、好きなように」(phó mặc cho tình hình, làm theo cái mình thích). Động từ sử dụng mẫu này không nhiều. Ví dụ một số động từ sau hay được dùng 「足の向くまま」(chân đưa đi đâu thì đi đó), 「気の向くまま」(tuỳ theo cảm hứng).
- Diễn đạt việc làm theo ý chí hoặc tình trạng của một người khác. Có thể sử dụng cả hình thức 「Vられるがままに」.

**Ví dụ:**

- セールスマンに言われるまま、契約書にサインをしてしまった。  
→ Bị người hợp đồng nói mãi, tôi đã ký vào hợp đồng mất tiêu.
- 足の向くままに歩く。  
→ Đi theo hướng bước chân.

<div>Aい</div> <div>3. naな</div> <div>Vた</div>	<div>ことに</div>
<b>Ý nghĩa:</b> thật là	
<b>Cách dùng:</b> dùng sau một tính từ hoặc động từ biểu thị tình cảm, để diễn đạt trước, cảm nghĩ của người nói về sự việc định trình bày sau đó. Dùng trong văn viết.	
<b>Ví dụ:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li> <div>おどろ</div> <div>驚いたことに、</div> <div>かのじょ</div> <div>おな</div> <div>あいて</div> <div>かい</div> <div>りこん</div> <div>さいこん</div> <div>彼女は同じ相手と 2 回も離婚して再婚しているんです。</div> <div>→ Thật là bất ngờ, cô ấy ly hôn rồi tái hôn cả 2 lần với cùng một người.</div> </li> <li> <div>おもしろ</div> <div>面白いことに、</div> <div>となり</div> <div>いえ</div> <div>となり</div> <div>いえ</div> <div>おな</div> <div>みょうじ</div> <div>隣の家も、その隣の家も、うちと同じ名字なのです。</div> <div>→ Thật là thú vị, nhà bên cạnh và cả nhà bên cạnh nhà đó cùng họ tên với tôi.</div> </li> </ol>	
<div>Nの</div> <div>4. naな</div> <div>Vる</div>	<div>あまり</div> <div>うれしさのあまり</div> <div>かな</div> <div>悲しさのあまり</div>
<b>Ý nghĩa:</b> vì quá	
<b>Cách dùng:</b> đi với động từ hay danh từ biểu thị trạng thái hay tình cảm, diễn tả một sự việc đạt đến mức độ cực đoan, và kết quả xảy ra sau đó không phải là một kết quả tốt.	
<b>Ví dụ:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li> <div>きんちょう</div> <div>緊張のあまり、</div> <div>からだ</div> <div>ふる</div> <div>体が震えた。</div> <div>→ Vì quá căng thẳng nên cơ thể run lên.</div> </li> <li> <div>しんぱい</div> <div>心配するあまり、</div> <div>はは</div> <div>ねこ</div> <div>母は寝込んでしまった。</div> <div>→ Vì quá lo lắng mẹ đã ngủ say.</div> </li> </ol>	

# BÀI 3-2

1. A / na / V (普) na だ な	わ け だ	OK V ている / V ていた V られる / V させる	わ け だ
-----------------------------	-------	-----------------------------------	-------

**Ý nghĩa:** <vỡ lẽ> hèn chi / thảo nào

**Cách dùng:** thường sử dụng dạng 「だから / それで / なるほど / 道理で。。。わけだ」. Sử dụng hình thức 「X。だから」 Y わけだ」 để diễn tả tâm trạng lúc trước cứ thắc mắc không hiểu tại sao lại Y, nhưng sau khi nghe phát ngôn của người đối thoại thì nhận được những thông tin chính là những nguyên nhân, lí do của sự việc, nên đã hiểu “Thế à. Vì là X nên mới có Y”.

Vì là điều bản thân mình vỡ lẽ ra, nên theo sau 「わけだ」 không cần có những trợ từ như 「ね」, nhưng trong trường hợp nói lịch sự 「。。。わけです」 thì luôn phải gắn những trợ từ như 「ね」、「な」.

**Ví dụ:**

- 寒いわけだ。雪が降っている。  
→ Thảo nào lạnh thế. Tuyết đang rơi.
- 定価が1万円で、2割引だから8千円になるわけだ。  
→ Giá đã định là 1 vạn yên, giảm 2 nghìn yên nên thảo nào giá thành 8 nghìn yên.

2. A / na / V (普) na だ な	わけ ではない わけ でもない	OK V ている / V ていた V られる / V させる	わけ ではない わけ でもない
-----------------------------	--------------------	-----------------------------------	--------------------

**Ý nghĩa:** không phải là / không có nghĩa là

**Cách dùng:** dùng để phủ định một sự việc được suy ra một cách đương nhiên từ tình huống hiện tại, hoặc từ phát ngôn ngay trước đó. Thường được sử dụng với các từ như 「だからと言って」、「別に」、「特に」,...

**Ví dụ:**

- 欲しくないわけではないけれど、お金がないから買えないんです。  
→ Không phải là không thích, nhưng vì không có tiền nên không thể mua
- テレビはつけてあるが、見ているわけでもない。  
→ Mở ti vi đấy nhưng không hẳn là xem.

3. A / na / V (普) na <small>だ</small> な	わけがない わけはない	<div>OK</div> Vている / Vていた Vられる / Vさせる	わけはない わけがない
<b>Ý nghĩa:</b> lẽ nào lại / làm sao... được			
<b>Cách dùng:</b> biểu thị sự quả quyết mạnh mẽ cho rằng không có lí do nào, khả năng nào để xảy ra những chuyện như thế. Trong văn nói thường lược bỏ trợ từ 「が」, như là 「わけない」. Có thể nói thay thế bằng 「はずがない」.			
<b>Ví dụ:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. うちの<sup>こ</sup>子がそんなことをするわけがない。  → Con nhà tôi không lý nào làm chuyện như thế.</li> <li>2. ほめられて、<sup>うれ</sup>嬉しくないわけがない。  → Được khen không có lý gì lại không vui.</li> </ol>			
<div> <div> <div>Vる</div> <div>Vない</div> <div>Vている</div> <div>Vさせる</div> </div> <div> <div>わけにはいかない</div> <div>わけにもいかない</div> </div> </div>			
<b>Ý nghĩa:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 「Vる」 : không thể V</li> <li>2. 「Vない」 : không thể không V</li> </ol>			
<b>Cách dùng:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Diễn tả ý nghĩa “không thể làm được”. Tuy nhiên không phải chỉ đơn giản có nghĩa là 「できない」, mà nó còn bao hàm ý nghĩa là “nếu xét từ nhận thức thông thường, từ quan niệm chung của xã hội, hoặc từ những kinh nghiệm quá khứ, thì không thể làm được, hay không được làm”.</li> <li>2. Kết hợp với hình thức phủ định của động từ, để biểu thị nghĩa vụ “không thể không thực hiện hành động đó = phải thực hiện”. Những hiểu biết thông thường, quan niệm chung của xã hội, kinh nghiệm quá khứ,... chính là lí do của nghĩa vụ đó. Cũng có thể sử dụng hình thức 「そういうわけ」 (điều đó), tức là 「やらないわけ」 (việc không thực hiện), sau khi tiếp nhận một câu hoặc một phát ngôn trước đó.</li> </ol>			
<b>Ví dụ:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 重<sup>じゅう</sup>要<sup>よう</sup>な会議<sup>かいぎ</sup>があるので、病<sup>びょう</sup>気<sup>き</sup>でも会<sup>かい</sup>社<sup>しゃ</sup>を休<sup>やす</sup>むわけにはいかない。  → Vì có cuộc họp quan trọng nên dù bị ốm cũng không thể nghỉ làm được.</li> <li>2. 税<sup>ぜい</sup>金<sup>きん</sup>は、高<sup>たか</sup>くても払<sup>はら</sup>わないわけにはいかない。  → Tiền thuế có cao nhưng cũng không thể không đóng.</li> </ol>			

# BÀI 3-3

1. Vた [ とたん  
とたんに  
V た。そのとたん～

**ダメ** : 駅に着いたとたん  
電話します。  
電話してください。

**Ý nghĩa:** ngay khi V / đúng lúc V

**Cách dùng:** theo sau dạng 夕 của động từ, diễn tả rằng ngay sau khi diễn ra hành động hoặc thay đổi ở về trước thì cũng diễn ra một hành động hoặc thay đổi khác. Vì hành động hoặc thay đổi ở về sau thường là những điều mà người nói mới nhận thấy lúc đó nên thường hàm ý 「以外だ」 (bất ngờ). Do đó, trong trường hợp theo sau là những cách nói thể hiện hành động có chủ ý của người nói, thì không dùng được. Thay vào đó, có thể dùng 「とすぐに / やいなや」, v.v...

**Ví dụ:**

- 窓を開けたとたん、強い風が入ってきた。  
→ Ngay khi mở cửa sổ, căn gió mạnh đã ủa tới.
- お酒を飲んだとたん、顔が赤くなった。  
→ Ngay sau khi uống rượu thì mặt đỏ ngay.

2. Vた [ あげく  
あげくに  
あげくのN  
V た。そのあげく～

**Ý nghĩa:** sau một thời gian dài... cuối cùng thì...

**Cách dùng:** theo sau cách nói này là những từ ngữ diễn đạt một sự thể nào đó, để biểu đạt ý nghĩa “sự thể đó chính là kết cục, cách giải quyết, tình trạng xảy ra sau một thời gian dài diễn ra trạng thái được nói tới ở phía trước”. Nhiều trường hợp ngụ ý tình trạng đó kéo dài gây nên sự nặng nề, phiền toái về mặt tinh thần.

**Ví dụ:**

- 彼は酔っ払って騒いだあげく、寝てしまった。  
→ Anh ta say, sau một hồi làm ồn ào thì đã ngủ mất rồi.
- 何度も手術したあげく、治らないと言われた。  
→ Sau khi đã phẫu thuật nhiều lần, thì bị nói là không khỏi được.

<p>3. Vた Nするの</p>	<div>すえ 末</div> <div>すえ 末に</div> <div>すえ 末のN</div>
<p><b>Ý nghĩa:</b> (vào) cuối / sau khi / sau một hồi</p>	
<p><b>Cách dùng:</b> biểu thị ý nghĩa “ở cuối một khoảng thời gian nào đó”. Trong nhiều trường hợp, kiểu câu này thường dùng để diễn đạt ý nghĩa “sau khi kinh qua một quá trình nào đó, cuối cùng đã”. Thiên về văn viết.</p>	
<p><b>Ví dụ:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 悩んだ<sup>なや</sup>末<sup>すえ</sup>、進学<sup>しんがく</sup>ではなく就職<sup>しゅうしょく</sup>することにした。 → Sau khi suy nghĩ kĩ, đã quyết định không học nữa mà đi làm.</li> <li>2. 住民<sup>じゅうみん</sup>との話し合<sup>はな</sup>いの末<sup>あ すえ</sup>、その建物<sup>たてもの</sup>の建設<sup>けんせつ</sup>は中止<sup>ちゅうし</sup>となった。 → Sau khi thảo luận với người dân thì việc xây dựng toà nhà đó bị tạm dừng.</li> </ol>	
<p>4. Vたかと Vたと</p> <div>おも 思ったら</div> <div>おも 思うと</div>	
<p><b>Ý nghĩa:</b> khi chợt nhận thấy... thì</p>	
<p><b>Cách dùng:</b> dùng sau một mệnh đề, để diễn đạt tâm trạng cảm thấy kì lạ, vì không hiểu nguyên nhân, lí do của sự việc. Phần sau biểu thị sự việc làm thành nguyên nhân, lí do, giải thích cho sự việc này, ở đó biểu lộ cảm nghĩ là đã hiểu ra vì sao lại như thế.</p>	
<p><b>Ví dụ:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. あの人は忙<sup>ひと いそが</sup>しい人で、来た<sup>ひと き</sup>かと思<sup>おも</sup>ったら、もう帰<sup>かえ</sup>ってしまった。 → Người kia là người bận rộn, chợt nhận ra là đến mà đã về rồi.</li> <li>2. 花<sup>はな</sup>が咲<sup>さ</sup>いたかと思<sup>おも</sup>ったら、もう散<sup>さ</sup>ってしまった。 → (Khi nhận ra) Hoa vừa mới nở mà đã rụng rồi.</li> </ol>	

## BÀI 3-4

Aい	ところ
Nの	ところに
1. Vた	ところへ
Vている	ところを
Vていた	ところだ

**Ý nghĩa:** lúc / đúng vào lúc / trong lúc / đúng vào lúc đang

**Cách dùng:**

**Ví dụ:**

1. お忙<sup>いそが</sup>しいところ (を) すみません。  
→ Thật xin lỗi đã làm phiền trong lúc bạn đang bận.
2. 会<sup>あ</sup>いたいと 思<sup>おも</sup>っていたところ です。  
→ Vừa đúng lúc muốn gặp bạn.

### 2. V たところ

**Ý nghĩa:** vừa mới

**Cách dùng:** diễn tả việc động tác, hoặc sự thay đổi nói tới trong câu rơi vào giai đoạn “ngay sau đó”. Thường dùng với những trạng từ chỉ thời điểm ngay trước đó như 「今<sup>いま</sup>、さっき、ちょっと前<sup>まえ</sup>」.

**Ví dụ:**

1. 病院<sup>びょういん</sup>で 検<sup>けん</sup>査<sup>さ</sup>したところ、異<sup>い</sup>常<sup>じょう</sup>はなかつた。  
→ Tôi vừa kiểm tra ở bệnh viện xong, không có gì bất thường.
2. 駅<sup>えき</sup>に 問<sup>と</sup>い 合<sup>あ</sup>わ せ た ところ、忘<sup>わす</sup>れ 物<sup>もの</sup>は 届<sup>とど</sup>いていた。  
→ Tôi vừa mới hỏi ở nhà ga thì đồ quên đã quay trở lại.

<p>Nどころ</p> <p>3. Vるどころ</p> <p>Vているどころ</p>	<p>ではない</p> <p>じゃない</p> <p>ではなく～</p> <p>じゃなく～</p>
<b>Ý nghĩa:</b> không phải lúc	
<p><b>Cách dùng:</b> đi sau danh từ hay động từ chỉ động tác, để diễn tả ý nghĩa “không phải là trường hợp, trạng thái để có thể tiến hành một hoạt động như vậy”. Có thể dùng chỉ thị từ 「それ」 để chỉ phát ngôn ở về trước.</p>	
<p><b>Ví dụ:</b></p> <p>1. 工場<sup>こうじょう</sup>で火事<sup>かじ</sup>があり、<u>仕事<sup>しごと</sup>どころ</u>ではなかった。 → Có hoả hoạn ở công trường nên không thể làm việc được.</p> <p>2. 風邪<sup>かぜ</sup>がひどくて、<u>遊び<sup>あそ</sup>に行く<sup>い</sup>どころ</u>じゃない。 → Bị cảm nặng quá, không đi chơi được.</p>	
<p>4. { a どころか (b も。。。ない) }</p> <p>N</p> <p>Vる</p> <p>naな</p> <p>Aい</p>	<p>どころか</p>
<b>Ý nghĩa:</b> nói chi đến... ngay cả... cũng không	
<p><b>Cách dùng:</b> ở về sau thường là những cách nói mang tính phủ định như 「さえ (も) / も / だって。。。ない」 (ngay cả... cũng không), nhằm diễn tả ý nghĩa không những chưa đạt đến mức chuẩn hoặc mong đợi trung bình mà còn chưa đạt đến một mức mong đợi thấp hơn, đơn giản hơn thế rất nhiều.</p>	
<p><b>Ví dụ:</b></p> <p>1. 「夏休み<sup>なつやす</sup>は取れ<sup>と</sup>そう？」 「忙<sup>いそが</sup>しくて夏休み<sup>なつやす</sup>どころか日曜日<sup>にちようび</sup>も休<sup>やす</sup>めないよ。」 → Có thể nghỉ hè không? Đang bận đến mức chủ nhật còn không nghỉ được nói chi là hè.</p> <p>2. 「そう。うちの会社<sup>かいしゃ</sup>は忙<sup>いそが</sup>しいどころか仕事<sup>しごと</sup>がなくて困<sup>こま</sup>っているんだ」 → Vậy à. Công ty của chúng tôi đang còn không có việc, đang khó khăn chứ nói chi là bận rộn.</p>	



# BÀI 3-5

## 1. N だらけ

ひていてき い み  
否定的な意味。

**Ý nghĩa:** toàn là / đầy

**Cách dùng:** diễn tả trạng thái đầy những thứ đó, nhiều, toàn là thứ đó. Khác với 「。。。ていっぱい」 cách nói này thường dùng để diễn tả sự đánh giá tiêu cực của người nói.

**Ví dụ:**

- この手紙の日本語は<sup>てがみ にほんご まちが</sup>間違いだらけだ。  
→ Tiếng Nhật của bức thư này đầy lỗi sai.
- ちゃんと<sup>たた</sup>畳んで<sup>お</sup>置かなかったから、服が<sup>ふく</sup>しわだらけになってしまった。  
→ Vì đã không gấp rồi cất cẩn thận, nên quần áo toàn là vết nhăn.

## 2. Vた

きりVない  
つきりVない  
きりだ  
つきりだ

**Ý nghĩa:** cứ V mãi mà không

**Cách dùng:** thường dùng dưới hình thức 「たきり、。。。ない」 để diễn tả ý nghĩa “đó là lần cuối cùng, sau đó, điều được dự đoán không còn xảy ra nữa”. Cũng có khi nói là 「これつきり」 (từ đây), 「それつきり」 (từ đó), 「あれつきり」 (từ dạo đó).

**Ví dụ:**

- うちの子は<sup>こ あそ</sup>遊びに<sup>い</sup>行ったきり<sup>かえ</sup>帰ってこない。  
→ Con nhà tôi sau khi đi chơi không thấy về.
- 息子は、自分の部屋に<sup>むすこ じぶん へ や はい</sup>入ったきり<sup>で</sup>出てこない。  
→ Con trai tôi vào phòng rồi không ra ngoài.
- 彼とは<sup>かれ きょねん ぼうねんかい</sup>去年の忘年会に<sup>あ</sup>会って、それ（っ）きり<sup>あ</sup>会っていない。  
→ Gặp anh ấy từ bữa tiệc cuối năm ngoái, từ đó thì không gặp nữa.

<b>3. Vます</b> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; margin-left: 10px;"> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;">きり</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;">つきり</div> </div>	
<b>Ý nghĩa:</b> chỉ mãi lo V / cứ V miết	
<b>Cách dùng:</b> đi sau dạng liên dụng của động từ, diễn tả ý nghĩa “chỉ làm mãi một việc, ngoài ra không làm việc gì khác”.	
<b>Ví dụ:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>母<sup>はは</sup>は入院<sup>にゆういん</sup>している父<sup>ちち</sup>をつき（つ）きり<sup>かんびょう</sup>で看病<sup>かんびょう</sup>している。  → Mẹ tôi từ lúc vào với bố đang nhập viện thì cứ ở đấy chăm sóc mãi.</li> </ol>	
<b>4. V ますっぱなし</b>	<div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;"> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;">ひていてき</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;">い み</div> </div> <b>否定的な意味。</b>
<b>Ý nghĩa:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>&lt;bỏ mặc&gt; R xong rồi vẫn để nguyên như vậy</li> <li>&lt;liên tục&gt; suốt / hoài</li> </ol>	
<b>Cách dùng:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>Diễn đạt ý nghĩa việc đương nhiên phải làm thì không làm mà lại cứ để nguyên đó. Khác với 「V たまま」, cách nói này thường bao hàm ý nghĩa phê phán.</li> <li>Diễn đạt ý nghĩa một việc hay trạng thái cứ kéo dài suốt.</li> </ol>	
<b>Ví dụ:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>電車<sup>でんしゃ</sup>が混<sup>こん</sup>んでいて、東京<sup>とうきょう</sup>まで立<sup>た</sup>ちっぱなし<sup>た</sup>だった。  → Tàu điện đông quá, tôi đã đứng suốt cho tới Tokyo.</li> <li>テレビ<sup>テレビ</sup>をつ<sup>つ</sup>けっぱなし<sup>ね</sup>で寝<sup>ね</sup>てしまった。  → Tôi ngủ trong khi vẫn bật tivi.</li> </ol>	